



Briuselis, 2015 m. lapkričio 9 d.
(OR. fr)

13664/15

PTS A 83

„A“ PUNKTŲ SĄRAŠAS

Dalykas:	EUROPOS SĄJUNGOS TARYBOS (ekonomikos ir finansų reikalai) 3421-asposėdis
Data:	2015 m. lapkričio 10 d.
Vieta:	Briuselis

Su teisėkūros procedūra nesusijusi veikla

1. 2015 m. bendrojo biudžeto taisomojo biudžeto Nr. 8 projektas.
= Informacija nacionaliniams parlamentams
13409/15 FIN 715 INST 370
2015 m. lapkričio 4 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER II)
2. Pasiūlymas dėl asignavimų perkėlimo Nr. DEC 30/2015 2015 metų bendrojo biudžeto III skirsnyje (Komisija)
13416/15 FIN 718 INST 372 PE-L 64
2015 m. lapkričio 4 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER II)
3. Pasiūlymas dėl asignavimų perkėlimo Nr. DEC 33/2015 2015 metų bendrojo biudžeto III skirsnyje (Komisija)
13411/15 FIN 717 INST 371 PE-L 63
2015 m. lapkričio 4 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER II)
4. Pasiūlymas dėl asignavimų perkėlimo Nr. DEC 1/2015 2015 metų bendrojo biudžeto VI skirsnyje (Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetas)
13417/15 FIN 719 INST 373 PE-L 65
2015 m. lapkričio 4 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER II)

5. Lietuvos 2 eurų nominalo proginės monetos nacionalinės pusės pateikimas
12707/15 ECOFIN 747 UEM 362
+ COR 1 (pt)
2015 m. spalio 21 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER II)
6. Tarybos įgyvendinimo sprendimo, kuriuo iš dalies keičiamas Tarybos įgyvendinimo sprendimas 2013/54/ES, kuriuo Slovėnijos Respublikai leidžiama nustatyti specialią priemonę, kuria nukrypstama nuo Direktyvos 2006/112/EB dėl pridėtinės vertės mokesčio bendros sistemos 287 straipsnio, projektas
= Priėmimas
12349/15 FISC 117 ECOFIN 727
12333/15 FISC 115 ECOFIN 723
2015 m. spalio 21 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER II)
7. 2015 m. rugsėjo 29 d. Komisijos deleguotasis reglamentas (ES), kuriuo iš dalies keičiamas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 1233/2011 dėl tam tikrų gairių taikymo oficialiai remiamiems eksporto kreditams II priedas
= Ketinimas nereikšti prieštaravimų dėl deleguotojo akto
12847/15 CCG 30 DELACT 132
12614/15 CCG 28 DELACT 128
+ ADD 1
2015 m. spalio 29 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER II)
8. Europos Sąjungos Teisingumo Tisme nagrinėjama byla (Nuomonė 2/15)
– Europos Komisijos pagal Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 218 straipsnio 11 dalį pateiktas prašymas pateikti nuomonę dėl šio klausimo: ar Sąjunga turi reikiamą kompetenciją pati pasirašyti ir sudaryti laisvosios prekybos susitarimą su Singapūru?
= Įgaliojimas pateikti rašytines pastabas Tarybos vardu
13177/15 JUR 662 RELEX 835 COMER 139
+ COR 1
2015 m. spalio 29 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER II)
9. Tarybos sprendimo, kuriuo skiriami du Regionų komiteto Vokietijai atstovaujantys pakaitiniai nariai, projektas
= Priėmimas
13101/15 CDR 104
13097/15 CDR 103
2015 m. spalio 21 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER II)
10. Tarybos sprendimo, kuriuo skiriamas Regionų komiteto Švedijai atstovaujantis pakaitinis narys, projektas
= Priėmimas
12952/15 CDR 100
12950/15 CDR 99
2015 m. spalio 29 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER II)

11. Tarybos sprendimo, kuriuo skiriamas Regionų komiteto Maltai atstovaujantis vienas narys ir Maltai atstovaujantys du pakaitiniai nariai, projektas
= Priėmimas
13136/15 CDR 107
+ COR 1 (se)
13135/15 CDR 106
2015 m. spalio 29 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER II)
12. Gairės dėl bendradarbiavimo pagal tarptautines konvencijas, prie kurių prisijungusi Europos atominės energijos bendrija ir jos valstybės narės
12823/15 ATO 56 CONOP 123
12807/15 ATO 55 CONOP 122
2015 m. spalio 21 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER II)
13. Tarybos sprendimo, kuriuo pritariama tam, kad Europos Komisija sudarytų Jungtinės Karalystės, Europos atominės energijos bendrijos ir Tarptautinės atominės energijos agentūros susitarimo dėl garantijų taikymo įgyvendinant Sutartį dėl branduolinių ginklų uždraudimo Lotynų Amerikos ir Karibų jūros šalyse 1 ir 2 protokolų dalinius pakeitimus, projektas
13207/15 ATO 63 CONOP 131
12963/15 ATO 57 CONOP 125
2015 m. lapkričio 4 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER II)
14. Tarybos sprendimo, kuriuo pritariama tam, Europos Komisija sudarytų Prancūzijos Respublikos, Europos atominės energijos bendrijos ir Tarptautinės atominės energijos agentūros susitarimo dėl saugos kontrolės priemonių taikymo įgyvendinant Sutartį dėl branduolinių ginklų uždraudimo Lotynų Amerikoje ir Karibų jūros šalyse 1 ir 2 protokolų dalinius pakeitimus, projektas
13208/15 ATO 64 CONOP 132
12964/15 ATO 58 CONOP 126
2015 m. lapkričio 4 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER II)
15. Tarybos įgyvendinimo sprendimo dėl automatinio keitimosi daktiloskopiniais duomenimis Lenkijoje pradžios projektas
9995/15 JAI 468 DAPIX 103 CRIMORG 65 ENFOPOL 160
ENFOCUSTOM 57
9989/15 JAI 467 DAPIX 102 CRIMORG 64 ENFOPOL 159
ENFOCUSTOM 56
5114/1/15 REV 1 JAI 11 DAPIX 6 CRIMORG 6 ENFOPOL 6 ENFOCUSTOM 2
2015 m. lapkričio 4 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER II)
16. Tarybos įgyvendinimo sprendimo dėl automatinio keitimosi daktiloskopiniais duomenimis Švedijoje pradžios projektas
10028/15 JAI 476 DAPIX 107 CRIMORG 70 ENFOPOL 164
ENFOCUSTOM 61
10027/15 JAI 475 DAPIX 106 CRIMORG 69 ENFOPOL 163
ENFOCUSTOM 60
5981/15 JAI 72 DAPIX 19 CRIMORG 18 ENFOPOL 33 ENFOCUSTOM 8
2015 m. lapkričio 4 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER II)

17. Tarybos įgyvendinimo sprendimo dėl automatinio keitimosi daktiloskopiniais duomenimis Belgijoje pradžios projektas
10030/15 JAI 478 DAPIX 109 CRIMORG 72 ENFOPOL 166
ENFOCUSTOM 63
+ COR 1
10029/15 JAI 477 DAPIX 108 CRIMORG 71 ENFOPOL 165
ENFOCUSTOM 62
8000/15 JAI 239 DAPIX 58 CRIMORG 35 ENFOPOL 90 ENFOCUSTOM 31
2015 m. lapkričio 4 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER II)
18. Šengeno *acquis* taikymo Austrijoje įvertinimas. Tarybos rekomendacijos dėl trūkumų, nustatytų 2015 m. vertinant, kaip Šengeno *acquis* nuostatos taikomos išorės sienų valdymo srityje, šalinimo projektas
12253/15 SCH-EVAL 28 FRONT 194 COMIX 427
2015 m. lapkričio 4 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER II)
19. Šengeno *acquis* taikymo Austrijoje įvertinimas. Tarybos rekomendacijos dėl trūkumų, nustatytų 2015 m. vertinant, kaip Šengeno *acquis* nuostatos taikomos bendros vizų politikos srityje, šalinimo projektas
12254/15 SCH-EVAL 29 VISA 311 COMIX 428
2015 m. lapkričio 4 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER II)
20. Tarybos sprendimo dėl valstybių narių finansinių įnašų, įskaitant trečiąją 2015 m. įnašo dalį, Europos plėtros fondui finansuoti 2015 m. projektas
= Priėmimas
13367/15 ACP 155 FIN 714 PTOM 24
13366/15 ACP 154 FIN 713 PTOM 23
2015 m. lapkričio 4 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER II)
21. Tarybos sprendimo, kuriuo nustatoma pozicija, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi Pasaulio prekybos organizacijos ministrų konferencijoje dėl Liberijos Respublikos stojimo į Pasaulio prekybos organizaciją, projektas
= Priėmimas
12646/15 WTO 208 SERVICES 32 COAFR 283
12647/15 WTO 209 SERVICES 33 COAFR 284
2015 m. lapkričio 4 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER II)
22. Tarybos sprendimas, kuriuo pratęsiamas Europos Sąjungos specialiojo įgaliotinio Afganistane įgaliojimų terminas
13608/15 CORLX 159 CFSP/PESC 696 COASI 157 CSC 252
+ COR 1
12932/15 CORLX 124 CFSP/PESC 636 COASI 148 CSC 215
2015 m. lapkričio 4 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER II)

23. Tarybos sprendimas, kuriuo pratęsiamas Europos Sąjungos specialiojo įgaliojimo Somalio pusiasalyje įgaliojimų terminas
13610/15 CORLX 161 CFSP/PESC 698 COAFR 314 CSC 254
+ COR 1
12942/15 CORLX 128 CFSP/PESC 640 COAFR 298 CSC 220
2015 m. lapkričio 4 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER II)
24. Tarybos sprendimas, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas 2010/452/BUSP dėl Europos Sąjungos stebėsenos misijos Gruzijoje EUMM Georgia
13577/15 CORLX 158 CSDP/PSDC 574 CIVCOM 191 COEST 333
EUMM GEORGIA 7
13053/15 CORLX 144 CSDP/PSDC 548 CIVCOM 183 COEST 322
EUMM GEORGIA 5
2015 m. lapkričio 4 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER II)
25. Tarybos sprendimas, kuriuo pratęsimi Europos Sąjungos specialiojo įgaliojimo Bosnijoje ir Hercegovinoje įgaliojimai
13554/15 CORLX 156 CFSP/PESC 694 COWEB 119 CSC 251
+ COR 1
12947/15 CORLX 130 CFSP/PESC 642 COWEB 107 CSC 222
2015 m. lapkričio 4 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER II)
26. Darbuotojų judėjimo laisvės patariamasis komitetas
Estijai atstovaujančios narės Aija MAASIKAS skyrimas vietoj atsistatydinusios narės Liina CARR
= Priėmimas
13190/15 SOC 595 EMPL 391
2015 m. spalio 30 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER I)
27. Darbuotojų judėjimo laisvės patariamasis komitetas
Estijai atstovaujančios pakaitinės narės Tiia E. TAMMELEHT skyrimas vietoj atsistatydinusios pakaitinės narės Aija MAASIKAS
= Priėmimas
13191/15 SOC 596 EMPL 392
2015 m. spalio 30 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER I)
28. Darbuotojų judėjimo laisvės patariamasis komitetas
Jungtinei Karalystei atstovaujančios pakaitinės narės Fionnuala HORROCKS-BURNS skyrimas vietoj atsistatydinusio pakaitinio nario Tom SALLIS
= Priėmimas
13282/15 SOC 607 EMPL 398
2015 m. spalio 30 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER I)
29. Darbuotojų judėjimo laisvės patariamasis komitetas
Jungtinei Karalystei atstovaujančio nario Matthew PERCIVAL skyrimas vietoj atsistatydinusio nario Rob WALL
= Priėmimas
13283/15 SOC 608 EMPL 399
2015 m. spalio 30 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER I)

30. Darbuotojų judėjimo laisvės patariamasis komitetas
Švedijai atstovaujančio nario Karlis LAPSA skyrimas vietoj atsistatydinusios narės Maria NORDIN SKULT
= Priėmimas
13549/15 SOC 629 EMPL 412
2015 m. lapkričio 6 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER I)
31. Darbuotojų saugos ir sveikatos patariamasis komitetas
Jungtinei Karalystei atstovaujančio pakaitinio nario Dominic FROST skyrimas vietoj atsistatydinusios pakaitinės narės Katy PELL
= Priėmimas
13196/15 SOC 597 EMPL 393
2015 m. spalio 30 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER I)
32. Darbuotojų saugos ir sveikatos patariamasis komitetas
Švedijai atstovaujančios pakaitinės narės Anne-Sofie DALENG skyrimas vietoj atsistatydinusio Per EWALDSSON
= Priėmimas
13456/15 SOC 619 EMPL 408
2015 m. lapkričio 6 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER I)
33. Darbuotojų saugos ir sveikatos patariamasis komitetas
Švedijai atstovaujančios narės Erna ZELMIN-EKENHEM skyrimas vietoj atsistatydinusio nario Mikael SJÖBERG
= Priėmimas
13457/15 SOC 620 EMPL 409
2015 m. lapkričio 6 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER I)
34. Europos darbuotojų saugos ir sveikatos agentūros valdyba
Airijai atstovaujančio nario Michael GILLEN skyrimas vietoj atsistatydinusios narės Theresa DOYLE
= Priėmimas
13221/15 SOC 600 EMPL 394
2015 m. spalio 30 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER I)
35. Europos darbuotojų saugos ir sveikatos agentūros valdyba
Jungtinei Karalystei atstovaujančio pakaitinio nario Dominic FROST skyrimas vietoj atsistatydinusios pakaitinės narės Katy PELL
= Priėmimas
13231/15 SOC 601 EMPL 395
2015 m. spalio 30 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER I)
36. Europos darbuotojų saugos ir sveikatos agentūros valdyba
Švedijai atstovaujančios pakaitinės narės Boel CALLERMO skyrimas vietoj atsistatydinusio pakaitinio nario Per EWALDSSON
= Priėmimas
13465/15 SOC 621 EMPL 410
2015 m. lapkričio 6 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER I)

37. Europos darbuotojų saugos ir sveikatos agentūros valdyba
Švedijai atstovaujančios narės Erna ZELMIN-EKENHEM skyrimas vietoj atsistatydinusio nario Mikael SJÖBERG
= Priėmimas
13466/15 SOC 622 EMPL 411
2015 m. lapkričio 6 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER I)
38. Europos lyčių lygybės instituto Valdymo taryba
Lenkijai atstovaujančios narės Katarzyna WOLSKA-WRONA skyrimas vietoj atsistatydinusios Sylwia SPUREK
= Priėmimas
13237/15 SOC 603 EMPL 396
2015 m. spalio 30 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER I)
39. Europos darbuotojų saugos ir sveikatos agentūros valdyba
Tarybos sprendimo, kuriuo skiriami Vengrijai atstovaujantis narys ir pakaitinis narys, projektas
= Priėmimas
12611/15 SOC 552 EMPL 364
12610/15 SOC 551 EMPL 363
2015 m. lapkričio 6 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER I)
40. a) Tarybos sprendimo, kuriuo valstybės narės įgaliojamos dėl Europos Sąjungos interesų ratifikuoti 1930 m. Tarptautinės darbo organizacijos konvencijos dėl priverstinio ar privalomojo darbo 2014 m. protokolo nuostatas, susijusias su teisminiu bendradarbiavimu baudžiamosiose bylose, projektas
b) Tarybos sprendimo, kuriuo valstybės narės įgaliojamos dėl Europos Sąjungos interesų ratifikuoti 1930 m. Tarptautinės darbo organizacijos konvencijos dėl priverstinio ar privalomojo darbo 2014 m. protokolo nuostatas, susijusias su socialine politika, projektas
= Priėmimas
13005/1/15 REV 1 SOC 583 EMPL 385 MIGR 49 JAI 751
13005/15 SOC 583 EMPL 385 MIGR 49 JAI 751 ADD 1
6731/15 SOC 149 EMPL 76 MIGR 12 JAI 148
+ COR 1 (cs)
+ COR 2 (es)
+ REV 1 (hr)
6732/15 SOC 150 EMPL 77 MIGR 13 JAI 149
+ COR 1 (cs)
+ COR 2 (es)
+ REV 1 (hr)
2015 m. lapkričio 6 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER I)

41. Tarybos sprendimo, kuriuo nustatoma pozicija, kurios atitinkamuose Jungtinių Tautų Europos ekonomikos komisijos komitetuose Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi dėl JT taisyklių Nr. 12, 16, 26, 39, 44, 46, 58, 61, 74, 83, 85, 94, 95, 97, 98, 99, 100, 101, 106, 107, 110, 116 ir 127 pakeitimų pasiūlymų, naujos JT taisyklės dėl priešpriešinio susidūrimo pasiūlymo, Suvestinės rezoliucijos dėl transporto priemonių konstrukcijos (R.E.3) pakeitimų pasiūlymų ir naujo Bendrojo nutarimo Nr. 2 (M.R.2) dėl transporto priemonių galios pavaros apibrėžčių pasiūlymo, projektas
= Priėmimas
13312/15 ECO 129 ENT 223 MI 655 UNECE 9
13351/15 ECO 131 ENT 226 MI 661 UNECE 10
2015 m. lapkričio 6 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER I)
42. a) Tarybos sprendimo dėl Protokolo, kuriuo ketveriems metams nustatomos Europos bendrijos ir Mauritanijos Islamo Respublikos žvejybos partnerystės susitarime numatytos žvejybos galimybės ir finansinis įnašas, pasirašymo Europos Sąjungos vardu ir laikino taikymo projektas
= Priėmimas
- b) Tarybos reglamento dėl žvejybos galimybių paskirstymo pagal Protokolą, kuriuo ketveriems metams nustatomos Europos bendrijos ir Mauritanijos Islamo Respublikos žvejybos partnerystės susitarime numatytos žvejybos galimybės ir finansinis įnašas, projektas
= Priėmimas
- c) Tarybos sprendimo dėl Protokolo, kuriuo ketveriems metams nustatomos Europos bendrijos ir Mauritanijos Islamo Respublikos žvejybos partnerystės susitarime numatytos žvejybos galimybės ir finansinis įnašas, sudarymo projektas
= Prašymas gauti Europos Parlamento pritarimą
13150/1/15 REV 1 PECHE 369
13150/15 PECHE 369 ADD 1
12771/15 PECHE 340
12772/15 PECHE 341
12773/15 PECHE 342
+ COR 1 (en, lv)
+ COR 2 (pl)
+ COR 3 (bg)
+ REV 1 (es)
12776/15 PECHE 343
2015 m. lapkričio 6 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER I)
43. [data] Komisijos reglamentas (ES) .../..., kuriuo Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 3821/85 dėl kelių transporto priemonėse naudojamų tachografų priderinamas prie technikos pažangos
= Sprendimas neprieštarauti priėmimui
13049/15 TRANS 328
11733/15 TRANS 271
2015 m. spalio 21 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER I)

44. [data] Komisijos reglamentas (ES) .../..., kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (EB) Nr. 692/2008 dėl išmetamųjų teršalų kiekio iš lengvųjų keleivinių ir komercinių transporto priemonių (Euro 6)
= Sprendimas neprieštarauti priėmimui
12925/15 ENV 620 ENT 212 MI 627
12353/1/15 REV 1 ENV 586 ENT 199 MI 583
12353/15 ENV 586 ENT 199 MI 583 ADD 1
+ ADD 1 REV 1 (es, pl, sk, sl, sv)
+ ADD 2
+ ADD 2 REV 1 (es, mt, sl, sv)
+ ADD 3
+ ADD 3 REV 1 (es, hr, sl, sv)
2015 m. spalio 21 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER I)
45. [data] Komisijos reglamentas (ES) .../..., kuriuo iš dalies keičiamas Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2099/2002, įsteigiantis Jūrų saugumo ir teršimo iš laivų prevencijos komitetą (COSS)
= Sprendimas neprieštarauti priėmimui
13310/15 MAR 128
12467/15 MAR 113
2015 m. lapkričio 6 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER I)
46. 2015 m. rugsėjo 15 d. Komisijos deleguotasis sprendimas, kuriuo Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1104/2011/ES papildomas bendrais būtiniausiais standartais, kurių turi laikytis kompetentingos PVI institucijos
= Ketinimas nereikšti prieštaravimų dėl deleguotojo akto
13173/15 TRANS 334 MAR 123 AVIATION 123 ESPACE 27 CSC 238
DELECT 143
+ ADD 1
+ ADD 2
2015 m. lapkričio 6 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER I)
47. Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) .../..., kuriuo nustatomos išsamios apsaugos priemonių ant žmonėms skirtų vaistų pakuotės naudojimo taisyklės ir taip papildoma Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2001/83/EB
= Sprendimas dėl laikotarpio, per kurį galima pareikšti prieštaravimus, pratęsimo
13325/1/15 REV 1 PHARM 46 SAN 349 MI 656 DELECT 145 ECO 130
ENT 224 COMPET 467
11804/15 PHARM 32 SAN 269 MI 549 DELECT 120 ECO 106 ENT 186
COMPET 445
+ ADD 1
2015 m. lapkričio 6 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER I)
-